

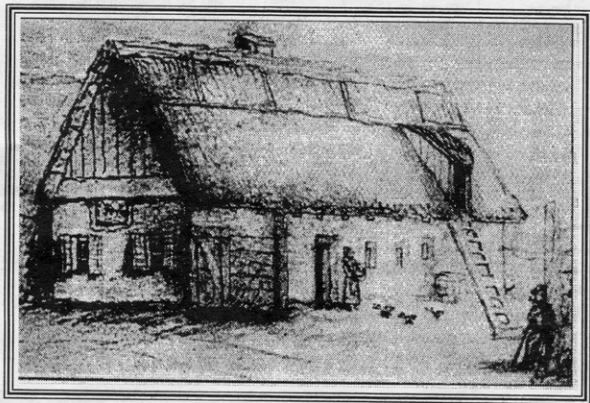


# ***SZIGETI MAGYARSÁG***



**VANCOUVER SZIGET MAGYAR TÁRSASKÖREINEK TÁJÉKOZTATÓJA**

*Itt születtem én ezen a tájon ...*



Kis lak áll a nagy Duna mentében;  
Ó mily drága e lakocska nékem!  
Könnyben úszik két szemem pillája,  
Valahányszor emlékszem reája.

Petőfi Sándor

SZIGETI MAGYARSÁG  
VANCOUVER SZIGET  
MAGYAR TÁRSASKÖREINEK  
TÁJÉKOZTATÓJA

FELELŐS KIADÓ:

*Hungarian Society of Victoria*  
PO 8188  
Victoria, BC V8W 3R8  
e-mail: vichun@coastnet.com

Megjelenik minden 2. hónapban.  
A tagági díjban a lap  
ára beemeltetik.

Beküldött kéziratokat, fényképeket  
nem örvülünk meg  
és nem küldünk vissza.  
A cikkek, írások nem feltétlenül  
azonosak a szerkesztőbizottság,  
vagy a vezetőség véleményével,  
azokért mindenkör írójuk felelős.  
A szükséges javítás és rövidítés  
jogát fenntartjuk!

FŐSZERKESZTŐ:

Butz István

SZERKESZTŐ:

Szy Mária  
658-1564

MUNKATÁRSÁK:

Hazai Gábor  
Fisher-Fiszi Judka  
Kovács Andrea  
Pelvay Mária

NANAIMOI MUNKATÁRS:

Pintér László (250) 248-9186

*Hungarian Cultural*

*Society of Nanaimo*

PB 85

Nanaimo, BC V9R 5K4

## A vezetőségi gyűlés hírei

**2000. január 25.**

- Butz I. 7:00-kor a gyűlést megnyitja.
- A vezetőség a múlt heti jegyzőkönyvet elfogadta.
- Folyamatban lévő ügyek:
  - Közgyűlés:
  - Napirend összeállítása, javaslat a vezetőségtől.
- Magyarház:
  - Rendkívüli vezetőségi gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és elfogadása.
  - Végleges határozat az ajánlattal.
  - Kuratórium felelőssége: pénzügyt és befektetés.
- Vezetőség:
  - Viszlai János javaslata: alapszabály módosítása.
- Pénzügyi beszámoló: Jelenlegi befektetés összege - \$238,000.
- Szilveszter sikeresen zárult \$291.00 nyereséggel.
- Következő gyűlés: 2000. február 29.

**2000. március 1.**

- Butz I. a gyűlést 5:00-kor megnyitja és üdvözlí az új vezetőségi tagokat.
- A múlt havi jegyzőkönyv felolvasása és elfogadása.
- Vezetőség kialakítása:
  - Ügyintéző elnök kinevezése.
  - Vezetőség bővítése kinevezett tagokkal.
- A Társaskör vezetősége:
  - Elnök és Kincstáros: Rátkai István Első alelnök: Nagy János
  - Második alelnök: Péter Mihály Titkár: Székely Imre
- A tervezett programok megszervezését Székely Imre intézi, Péter Mihály segítségével.
- Butz I. köszönti az új vezetőséget és átadja Rátkai Istvánnak a gyűlés további levezetését.
- Március 15-i ünnepség megszervezve - Irodalombarátok Köre rendezi.
- Magyar Iskola: Tornyai Magda elköltözik Victoriából. További határozat a vezetőségtől.
- Szigeti Magyarság: Főszerkesztő: Butz István, szerkesztő: Szy Mária, új munkatárs: Hazai Gábor.
- Következő gyűlés: 2000. március 28.

**Következő lapzárta:**  
**április 20.**

A címlapon:  
Petőfi kiskörösi szülőháza  
Jókai Mór rajza

### Olvasóinkhoz!

Felhívjuk kedves olvasóink figyelmét és kérjük arra, hogy ne felejtsek el befizetni  
a 2000-ik évi tagdíjukat!

A tagdíjat eljuttathatják postán az alábbi címünkre, vagy átadhatják  
akármelyik vezetőségi tagunknak.

Hungarian Society of Victoria  
Box 8188 Victoria, BC V8W 3R8

### Adományok:

Baltzer L 30.00	Farkas Gy 30.00	Hazai M 20.00	Mandalik F 100.00	Polgári L 20.00
Barabás M 35.00	Farkas M 30.00	Jandó T 30.00	Payer L 30.00	Simon J 50.00
Chanady A 15.00	Gömöry S 20.00	Kalász I 20.00	Pikner I 40.00	Szamecz T 100.00
Farkas E 20.00	Gozdán V 35.00	Lakatos G 20.00	Pintér A 20.00	Szy J 15.00
				Vitorisz L 5.00

**Köszönjük!**

**MÁRCIUS 15-I ÜNNEPSÉGÜNKET - MÁRCIUS 19-ÉN DU 2:30-KOR TARTJUK.**

## Évi közgyűlés - 2000. február 20

Butz I. elnök a gyűlést du. 3:30-kor megnyitja. Jelen van 37 befizetett tag. A közgyűlés 1 perces néma imával adózott az elmúlt évben elhunyt társaink emlékének.

Butz I. ismertette a napirendet.

A múltévi jegyzőkönyvet a megjelentek a gyűlés előtt felvették és elolvasták, majd kézfentartással jóváhagyták.

Alcsoportok beszámolója:

- **Magyar iskola:** Tornyai Magda. Beszámolójában Magda megköszönte a Társaskörnek, hogy őt választották meg az iskola vezetésére. Kérte a szülőket és nagyszülőket, hogy hozzák gyermekeiket, unokáikat az iskolába. "Így is neveljük a jövő nemzedéket és tartjuk fenn a magyar nyelvet..." Most 5-6 gyermek jár az iskolába, akik műsorainkon szépen szerepelnek.

- **Szerkesztő bizottság:** Szy Mária. Mária jelentését, távollétében Butz István olvasta fel. Szy Mária megköszönte Butz Istvánnak a Szigeti Magyarság tervezésével és kivitelezésével járt munkáját. Ungancsak megköszönte Tarsoly Teréz szerkesztői munkáját, majd pedig az összes munkatárs segítségét. Végül is az olvasókhöz fordult és kérte őket, hogy társasköri híreikkel jelentkezzenek és tudassák azokat a szerkesztőséggel, mert szeretnénk újságunkban bővebben beszámolni a Victoriái Hírek című rovatában mindarról, ami nálunk történik.

- **Irodalombarátok Köre:** Fischer Jutka. Az Irodalombarátok Köre e hónapban ünnepli megalakulásának negyvenes évfordulóját, tudatta velünk boldogan Jutka. Továbbá hallhattuk, hogy a tagság létszáma a kezdeti 5-6-ról állandóan emelkedett és a legutolsó összejövetelen már elérte a 43-at. Ez az örvendés tény annak is köszönhető, hogy színvonalas előadásainknak híre mellt. Az Irodalombarátok Köre összejöveteleiről, az irodalmi esték témájáról, továbbá az időpontokról mindig hírt ad a Szigeti Magyarságnak. Mindenkit, aki szereti a irodalmunkat, és szeretne részt venni az előadásainkon, akárcsak, mint lelkes hallgató, szívesen látunk, mondotta Jutka.

- **Könyvtári beszámoló:** Viszlai Éva távollétében Kelemen Valéria olvasta fel a beszámolót. Könyvtárunk 1999 októberében nyílt meg és jelen pillanatban 154 könyvvel és számtalan magyar folyóirattal rendelkezik. A könyvkölcsönzés mellett magyar folyóiratok olvasására, beszélgetésre továbbá kávézásra is van lehetőség. A legutolsó két alkalommal magyar videó filmet is vetítettünk, amit szeretnénk folytatni, jelentette Viszlai Éva. A könyvtár minden hónap második keddjén lesz nyitva du. 2-4-ig.

- **Pénztári beszámoló:** Rátkai István. Pénztári beszámolónkat az ideén is két nyelven adtuk ki. A kimutatást tanulmányozva megállapíthatjuk, hogy kiadásaink éves szinten nem emelkedtek. Az évi bevett összegből 23,71 dollárt fektettünk be a Házalapba. Az összvagyonunk 221,484 dollárról 241,026 dollárra emelkedett. A beszámoló közben és azt követően is, a

tagok részletesebb felvilágosítást kértek a kimutatással kapcsolatban. A kimutatásban többek között volt olyan kitétel, hogy "magyar érdek". A tagok szeretnék volna tudni, hogy ezalatt mit ért a vezetőség. A válaszból kiderült, hogy a bejegyzés a magyarságunk jó hírét szolgáló ügyek költségeit jelenti. Mivel szerint megemlítették azt az 500.00 dollárt, melyet Alex Van Borek, magyar származású egyéneknek ajándékoztunk, hogy Budapestre utazhasson és ott önkéntes munkájával vegyen részt a Habitat for Humanity Alapítvány építkezéseiben. Ennek az alapítványnak az a célkitűzése, hogy otthonokat építsen az arra rászorulóknak. A másik kiadás Székely Imre római útját fedezte a Szent Atyához, ahol a victoriái magyarságot is képviselte, amiről a helyi lapoknak adott interjúja is beszámolt. Rátkai István kifejtette, hogy az ilyen jellegű támogatásokkal hozzájárulunk a magyarság nemzetközi hírnevéhez. A Victoriái Társaskör e cél szolgálatára is hivatott.

További kérdések a Folkfest-tel és a Táncscsoporttal foglalkoztak. Az egyik elhangzott kérdés az volt, hogy: "Mennyit adott a Társaskör a Táncscsoportnak a Folkfest bevételéből?" A felelet egyszerű volt: semmit. Közösen dolgoztunk, így a ledolgozott napok arányában osztottuk el a nettó bevételt. "Ki fizeti a kunyhó költségeit?" Közösen fizettünk mindent a Folkfest bevételéből, mielőtt a nyereség elosztására kerül sor. Ezt elnökünk is megerősítette később beszámolójában. "Az elmúlt tíz év alatt közösen vettünk részt a Folkfest-en a Táncscsoporttal. Ez alatt az idő alatt az utolsó fillérig közösen fizettünk mindenről, ami a kunyhó és a Folkfest kiadásait illeti." A pénztári beszámoló a tagság elfogadta.

- **Elnöki beszámoló:** Butz István. Elnökünk megköszönte az alcsoportok jelentéseit, majd néhány perces megemlékezéssel folytatta beszámolóját. "Az elmúlt 12 hónap alatt Társaskörünk elvezette két volt elnökét. Először eltávozott közülünk Szamecz Katalin, majd pedig Klima Imre. Mindketten elnökök voltak, Klima Imre a Társaskör megalakulásának első éveiben vállalta az elnökséget, Szamecz Katalin pedig a 90-es években. Elmondhatjuk mindkettőjükéről, hogy becsülettel helytálltak. Vállalták a Társaskör ügyeinek intézését és a victoriái magyarság összetartását egy társasköri életen belül. Mindkettőjüknek hálás köszönetünket és elismerésünket fejezzük ki mindazért, amit a Társaskör érdekében tettek. A jó Isten nyugtassa mindkettőjüket bekében."

Elnökünk ezek után röviden áttekintette az elmúlt év eseményeit. Mi az, ami sikerült, mi nem, és mit kell tennünk a jövőben. Az elmúlt évben is többször került sor adakozásra. Adakoztunk szülőházunkba, az elcsatolt területek részére is, ahol ugyancsak nagy szükség volt a segítségre. Adakoztunk, mint egyének, mint vallásos egyházközösségek és mint Társaskör. Segítettünk azokon, akik arra rászorultak. Helyben is támogattunk létesítményeket, a Times-Colonist karácsonyi alapját és a United Way-t.

## Közgyűlés ... folytatás a 3-ik oldalról

Az elnök említést tett a sikeres Folkfest és Saanich Fair-i részvételünkről. Ismét megrendezték a Szent István bált, melyen két bensőséges avatási ünnepélynek lehettünk tanúi. A Szent László Rend immár másodszor avatott tagokat Victoriában és először avatott tiszteket a Vitézi Rend.

Októberben megemlékeztünk 56 hőseiről. A karácsonyi ünnepséget követően egy sikeres Szilveszteri rendezvényről zártuk az évet, ahol vidám hangulatban köszöntöttük a 2000-ik esztendő.

Elismerve a sikeres rendezvényeinket, elnökünk megköszönte mindenkinek a munkáját és közülük kiemelte Zalánfy Saráét és Kelemen Valériát, akiknek egy-egy szép virágcsokrot nyújtott át. Ezek után a Viszlai házaspárnak fejezte ki köszönetét távollétükben. Befejezéstül, Butz István elismerését fejezte ki Székely Imre társunk művészeti munkáiért. Imre a Honfoglalás c. művéből egy példányt a Lakiktelei Népiskola Emigrációs Gyűjtemény részére ajándékozott a maga és a Társaskör nevében. Megemlítette Imre valamint vatikáni útját, melynek kiadásait a Társaskör fedezte. "Imrenek ez életrevaló élményt nyújtott, mi pedig joggal lehetünk büszkéek rá." E szavakkal fejezte be Elnökünk az évi beszámolóját.

- **Új ügyek:** - házvétel. Fischer Miklós ismertette a templom megvételével kapcsolatos adatokat, melyre a Társaskör beadott egy ajánlatot 4 kikötéssel. Egyike a kikötéseknek, a templom állapotának műszaki felmérése volt, a másik pedig a tagság, az esetleges megvételrel kapcsolatos döntését kérte ki. Mivel a felmérésből kiderült, hogy a templom eléggé leromlott állapotban van, így a Társaskör visszavonta az ajánlatot. Ezt követően elnökünk megköszönte Szamecz Tibornak az 50 ezer dolláros ajándékát, melyet felajánlott a Társaskörnek a templom megvételéhez. Ezek után szavazásra került sor. **Kérdés: Legyen-e magyar ház?** A megjelent tagok és proxyk által leadott szavazat eredménye: **42 nem, 15 igen volt.** Ezek után felmerült a Kuratórium fentlétének a kérdése, mivel a tagság elvetette egy magyar ház vásárlásának kérdését. A tagság döntése szerint, az új vezetőség nyújt be határozatot erről.

- **Vezetőségi választás:** Jelölő bizottság.

Jelöltek: Péter Mihály és Székely Imre. A tagság egyhangúlag fogadta el a két jelöltet. Mivel 4 üresedés volt és csak 2 jelölt, így csonkított vezetőség lesz, mely kinevez egy ügyintéző elnököt maga közül. Az új vezetőség tagjai: Nagy János, Péter Mihály, Rátkai István és Székely Imre. A választás befejezése után Butz István üdvözölte a két új vezetőségi tagot, majd megköszönte a távozó vezetőségi tagok munkáját. A vezetőség és a tagság nevében Székely Imre megköszönte Butz Istvánnak a többévi áldozatos munkáját, és kérte a további segítségét a vezetőség munkájához.

A Közgyűlést Vietorisz tiszteletes úr imájával és a Himnusz elnevezésével fejeztük be. Butz István a Közgyűlést 5:40-kor bezárta.

## Márciusi események

Territ Omnia Tempes! - Minden elmos az idő, mondták a latinok. Ahogy múlnak az idők és generációk halnak, új generációk születnek, a történelmi évszámok és a dátumok mögött meghúzódó események egyre jobban elhalványulnak. Érdeklődésünk természetesen a jelenre, vagy a közelmúlt eseményeire összpontosul. Bölcseletről, de bánaatinkat, szomorúságainkat is enyhíti és gyógyítja az idő múlása. Nemzetünk történetének dicsősége, katasztrófái hasonlóképpen elhalványulnak, elvesztik azokat az emocionális telítettségüket, amelyekkel valaha oly dúsak voltak.

Ma már nem haragszunk a mongolokra, mert közel 800 évvel ezelőtt feldúlták hazánkat. A napokban láttam és róluk készített televíziós riport-film inkább szánalmat keltett bennem, ahogy néztem az ázsiai pusztákon általában bolyongó primitív nomádokat, akik felett megállt az idő. A törökök sem gondolunk ádáz haraggal, mert 150 évig voltak az ország megszállói. Múlt évben, mikor Törökországot földrengések pusztították végig, a magyar kormány orvosokat, táboriorkházakat és élelmiszert küldött megsegítésükre. A múltat eltemettük. Vannak azonban történelmünkben évszámok, események, amelyek ma ugyanolyan érzelmeket, indulatokat felkavaró jelentőséggel bírnak, mint akkor, amikor az események megtörténtek!

### Ilyen évszám az: 1848!

Nem valószínű, hogy van valahol olyan hely a világon, ahol ha csak egy kis maroknyi magyar közösség is él, hogy az év március 15-i napján ne gondoljanak az 1848-as eseményekre és ha módjukban áll, ne emlékezzenek meg szabadságharcunkról! Nem tudom arról, hogy valaha is kutattak aziránt, hogy melyik a legismertebb magyar vers. De meg vagyok győződve, hogy Petőfi Sándor "Nemzeti Dal" című verse állana az első helyen. Ki ne ismerné e sort: "Talpra magyar, hí a haza!", amely ma éppen úgy megdöbegtatja a szíveket, mint valamikor, 152 évvel ezelőtt. Az 1848-1849-es évek a magyar történelem legfontosabb dátuma közé tartoznak. Irónik, történésienk eme 2 év eseményeit hol forradalomnak, hol szabadságharcnak nevezik. Mind a két elnevezés helytálló. Nevezhetjük valóban forradalomnak, mert az ország 1848 márciusában tömeg megmozdulások, tüntetések közepette független, felelős kormányhoz jutott. A mohácsi csata (1526) óta most fordult elő először, hogy az ország sorsára vonatkozó döntéseket nem idegen kormány hozta, az ország határain kívül, hanem ügyeink intézését és a közigazgatást Budapesten székeltől független magyar kormány vette kézbe.

Forradalomnak nevezhetjük a 48-as eseményeket azért is, mert az ország követte az európai példát és a feudális társadalmi rendből a polgári társadalmi rendbe lépett át. Ne felejtjük el, a XIX-ik század egész Európában a polgári forradalmak időszaka volt, és a magyarországi 1848-as események ennek a folyamatnak része és hamarosan a legjelentősebb tényezőjévé vált. 1848 első hónapjaiban Olaszországban zavargások törtek ki.

... folytatás a 4-ik oldalról

Párizsban a tömeg elzavarta a királyt, Fülöp Lajost, és magában Bécsben is nagy tüntetésekre került sor, melynek következtében V. Ferdinánd menesztette a Habsburgok legügyesebb diplomatáját, Metternich herceget. Forradalomnak nevezhetjük az 1848 márciusi eseményeket azért is, mert az addig jogfosztott jobbágytársaság többsége az általa művelt föld szabad paraszti birtokosává vált. A forradalom ugyan nem juttatott mindenkit tulajdonhoz, de a törvény előtti egyenlőség elvének a kimondása a polgári szabadságjogok egyik legfontosabbikát jelentette. Jelentős forradalmi változások történtek a köztelhervés, a cenzusos, a vagyoni helyzeten alapuló adózás bevezetésével. A választójogi reformok a népképviselői rendszert léptették életbe a feudális rendi pozíciók helyett. A 48-as eseményeknek másik elnevezése: a szabadságharc, ugyancsak jogosult. Ebből az elnevezésből kitűnik, hogy az ország nem tudta békés körülmények között végrehajtani ezt az átalakulást és reformjainak védelmében végül fegyverhez volt kénytelen nyúlni.

Az osztrák kormány nem nyugodott bele, hogy Magyarország, amelyet gyarmati sorban tartottak, de mégis területét tekintve a Habsburg birodalom legnagyobb alkotóeleme volt, önálló politikai tényezővé váljon. Az osztrákok először az ország területén élő nemzetiségek mozgalmait felhasználva igyekeztek rábírní a magyar politikuskokat a közjogi önállóság jelentős részének feladására. 1848 szeptemberében Jelacic horvát bán indított fegyveres intervenciót Magyarországon ellen Bécs támogatásával és néhány héttel később az országban állomásozó császári katonaság nagy része fordult szembe a magyar kormányzattal.

A harc 1849 április közepéig önvédelmi harc volt. Amikor azonban a magyar parlament kimondta az ország függetlenségét és a Habsburg ház trónfosztását, a harc: függetlenségi háborúvá vált. A sebtiben felállított magyar honvédség harci szellemére fényt vet az a tény, hogy a korabeli európai történelemben példa nélkül álló módon, két nagyhatalom egyesült katonái erejére volt szükség, hogy a honvédséget kapitulációra kényszerítsék. Az orosz cár segítségével a Habsburgok földönfutókká váltak volna. A schleswig-holsteini háborút nem számítva, a magyar szabadságharc volt e korszak leghosszabb ideig tartó fegyveres konfliktusa. A komáromi magyar erőd csak 1849. októberében adta meg magát. Felelőleges részletekbe menni és megismételni a szabadságharc jól ismert fázisait. A magyar honvédség képtelen volt az egyesült osztrák és orosz hadsereg ellen győzni, miközben a hátszágban az ellenséges nemzetiségek gerilla csapataival is küzdeniük kellett.

Az ifjú Ferenc József császár teljhatalmat adott Haynau tábornak a magyarokkal való leszámolásra. Haynau tipikus képviselője volt a reakció, minden polgári reformot fanatikusan ellenző arisztokrata katonatisztnak, aki ezenkívül a magyarokat különlegesen gyűlölte. Haynau magyarországi ténykedései előtt már hírhedt nevet szerzett magának Bresciában. Tömeg

mészárlásokra adott ki parancsot és még asszonyokat is véresre korbácsolatott. Szadista karaktere közismert volt, és ha élet és halál feletti döntést adták a kezébe - ahogy ezt Ferenc József tette - akkor várható volt, hogy Haynau, ha magyarok életéről van szó, akkor a halál mellett dönt. Így is történt. A független magyar kormány elnökét, Batthyányt nem tudta felakasztatni, mert Batthyány a hozzá becsempészett törrel felvágta a nyakát. Így, agyonlövötte. Aradon kivégeztette a Honvédség tábormagait és szerte az országban folytak a különböző megtorlások.

Kossuth Lajos elmenekült az országból, mások meg bujdosnak, mint Jókai Mór és mindenki, akinek tartania kellett Haynau bosszújától. A szabadságharcot ugyan leverték, de a Habsburg építmény alapos rázkódtatásos ment keresztül. A magyar felkelés, amolyan: "memento" volt a Habsburg dinasztia számára.

Deák Ferenc által írt híres Húsvéti Cikk 1865 április 16-án alapot szolgáltatott a kiegyezéshez, amely 1867-ben belpolitikai autonómiát adott az országoknak, de a függőség lényeges elemét továbbra is fenntartotta.

Az 1848-as szabadságharcnak óriási irodalma van és a történetekkel kapcsolatos tanulmányok, vitairatok száma szinte végtelen. Egedül Angliában több mint 100 könyvet írtak Kossuth Lajosról, a magyar szabadságharcról és a washingtoni Capitoliumban szobrot emeltek tiszteletére. Nincs még egy magyar államférfi, aki olyan nemzetközi hírnévhez és megbecsüléshez jutott volna, mint amilyenben az egész világ Kossuth Lajost részesítette. A magyarság talán 1956-ban érte el újból azt a nemzetközi hírnevet és azt a nimbuszt, amelyet az 1848-as szabadságharcnak magának megszerzett. Hogy milyen tekintély, tisztelet övezte az 1848-as Magyarországot, arra állanak itt Heinrich Heine német költő híres sorai:

Szorít, feszül német zekém  
Névé ha hallom a magyarnak."

Hazai Gábor

## Könyvtár Délután

Hely: - Queen of Peace Templom

851 Old Esquimalt Rd

Nyitva: a hónap minden eseménykeddén du. 2 - 4 óráig.

Dátumok: március 14, április 11 és május 9.

Könyvkölcsönzés mellett lehetőség van olvasásra, folyóiratok tanulmányozására, beszélgetésre, kézimunkára.

Kávét, teát és süteményt várja a látogatókat.

További felvilágosítást ad:

Zalanfy Sara: 477-0825 Vizslai Éva: 592-7995

## Húsvét - a kereszténység titka

Ünneplünk. Jön a nyuszi. Tojást festünk. Készülünk a locsolkodásra. A háziasszonyok húsvéti ételeket sütnek-főznek. Húsvét a "nagybőjtnék" vége! Annnyira vége, hogy sokan már azt sem tudják, mi az. Pedig húsvét táján az emberek még mennek a templomba: keresztútra, tűzszentelésre, vízszentelésre, misére, feltámadási körmenetre. Nagypéntek, Nagyszombat s Húsvét vasárnapja felidézti Jézus szenvedését, halálát, feltámadását, a kereszténység legfontosabb eseményeit. Történeteket, amelyekről a mai fiatalok egyharmada főjórman semmit sem hallott. S legalább még egyharmaduk bizonytalan, hogy mit is kezdjen velük. Világnézetileg megosztott társadalom lettünk.

A kereszténység egyik legnagyobb ünnepe, Jézus feltámadásának emléknapja, "húsvét". Magyar elnevezése onnan ered, hogy ekkor ér véget a negyvennapos böjt, a húsos ételektől való tartózkodás időszaka. Ünneplését már a Kr. utáni első századokban bevezették, idejét azonban csak a "niceai zsinat" rögzítette Kr. u 325-ben, oly módon, hogy a "húsvét mindig azon vasárnapon tartassék, amely a tavaszi napéjegyenlőség utáni holdtöltére következik". Azóta ideje március 22 és április 25-e közé esik s a további u.n. "mozgó ünnepek" - Áldozócstörtők, Pünkösdi Úrnapija - időpontját is meghatározza.

A húsvéti időszak a Virágvasárnapkal kezdődik. Ez a nap a VII. századtól ünnep, amelyen a mediterrán vidék katolikus templomaiban szentelt pálmá-, illetve olajfa-ágakkal, az északi tájakon pedig barkával tartanak körmenetet. A Biblia szerint a Jeruzsálemba bevonuló Krisztus az öt pálmággal és örömjongással fogadó galileai zarándokok között a templomba ment, és kiülte onnan a kufárokat, majd visszatért Bethániába. Ez a nap, amely a tavasz első nagy ünnepe, és egyúttal a szépség és a megújulás ünnepe, a népszokásokban is kifejeződik. Húsvétkor a lányok és asszonyok új ruhákban mennek a templomba.

Nagyszombatkor került sor a Bibliában megörökített utolsó vacsorára. Jézus ekkor mosta meg tanítványainak lábát. Júdás csókjával akkor árulta el a Getszemáné-kertben imádkozó mestert. Az utolsó vacsorán kovásztalan kenyeret és kesernyés ízű növényeket fogyasztottak, emlékezvén az egyiptomi kivonulás emlékére. Négy kupa bort is ittak, mindegyiknek megvolt a maga vallási jelentősége.

Nagypéntek az elfogott Jézus szenvedéseinek, megaláztatásának, keresztre feszítésének és halálának a napja. A mai Via Dolorosán, a mintegy 600 méter hosszú Fájdalom útján, cipelte Jézus keresztjének felmászás mellfáját; a legalább másfél méter hosszú hártya gerendát külön szállították a feszítés helyszínére, a Golgotára. A nagy T-alakú keresztre feszítettek nem a tenyerükbe, hanem a könyökük és az orsócsontjuk között, az alsókarjukba verték a szögeket. A kutatók kiderítették, hogy Jézus sírja a kivégzés helyétől néhány méternyire, az Arimathaiából való József kertjében volt. A sírkamrát egy nagy követ

zárták le, és hét római katona őrizte. A holttestet abba a gyolcskendőbe csavarták, amelyet ma a torinói lepel néven őriznek az olasz város dómjában. Tudományos vizsgálatok kimutatták: anyaga a 2000 esztendővel ezelőtti Jeruzsálem körül termelt növények rosztaiból tartalmazza. A lenyomat valóban egy megfeszített férfié, és a Pilátus által veretett pézsek nyomait is felfedezték rajta.

Nagyszombat a húsvét előtti szombat. A három szent nap egyike, amelyet a virrasztásnak szentelnek, emlékezte arra az éjszakára, amelyen Jézus Krisztus feltámadt. Az éjszertartás elején, illetve végén ezt az emlékeztést szolgálja a húsvéti gertya, és a feltámadási körmenet.

Húsvétvasárnap reggel Jézus anyja, Mária és Mária Magdaléna a sírhoz mentek, ám a követ elgörbödött, a kamrárt őrösen találták. A kutatók feltételezése szerint a sír őrzésére kirendelt légiósok nem vették komolyan a parancsot, és lerészegedtek, majd mély álomba merültek. A két asszony nem sokkal éjfél után ért a sírhoz, akkor, amikor egy előző földrengés utórengeze dűbörgött át Jeruzsálemben. A felriadó katonák babonás félelmükben elmenekültek. A holttest ekkor tűnhetett el a sírból.

Húsvéthétfőn - írják az evangélisták - Jézus megjelent az Emmausba tartó tanítványai, majd még két alkalommal a tizenegy apostol előtt, hogy végül a hitetlenkedő Tamás is meggyőződhessen: a megfeszített Mester valóban feltámadott halottaiból. Ugyanezen a napon sok ezer zarándok elhagyta Jeruzsálemet - derítették ki a kutatók. Közülük csak kevesen hittek a Názáreti Jézus feltámadásában. A tanítványok a számarai úton indultak Galileába. Máté, Márk, Lukács, János és Péter is más-más módon beszéli el találkozását a Mesterrel, aki végül felszállt a mennyek országába. A legendákkal gazdagított történet, vagy történetekkel fűszerezett legenda egyszerre szép, megható és élő. Innarr csaknem két évezred óta.

Mintahogyan a magyarországi ünnepi hagyomány is mutatja, a locsolkodás, vagy locsolás szokása, egy ősi kataraktus rítus keresztényesített formája. Hagyománya egyrészt a keresztelésre (ld. Fehérvásárnap) utal, másrészt arra a legendára, amely szerint a Jézus sírját őrző katonák vízzel öntötték le a feltámadás híreit vivő asszonyokat. A versmondással párosuló, szagos vízzel történő locsolás ma az egész magyar nyelvtérleten ismert húsvéti szokás, amelyet - többek között - az alábbi verses jókívánsággal tesznek még hangulatosabbá, még emlékeztetősebbé:

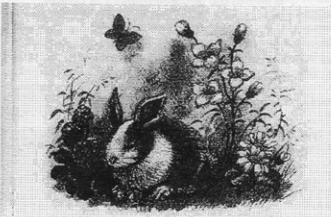
"Jó reggelt azoknak, akik itt lakoznak,  
Verset mondanék, ha meghallgatnának.  
Jézus feltámadott, nagy örömezzéssel  
Áldják hát az Istent hangos énekléssel.  
Áldom én is azért, mert ma van húsvét napja,  
Virradt mireánk, áldott szent órája.

## Húsvét ... folytatás a 6-ik oldalról

Most jöttünk Krisztus kicsiny mezejéből  
 Az illatozó rózsák virágos kertjéből.  
 Azt kívánom most, még sokáig éljenek,  
 Sok boldog húsvétot vígan megérjenek.  
 Kárt, bűt, bánatot sose szenvedjenek,  
 Mind földön, mind mennyben boldogok legyenek."

Mai, hagyományokban egyre szűkülőkéőbb világunkban a régi - s nemcsak a húsvéti - szokások eltűnése nemcsak egy szép színfolttól fosztja meg életünket, hanem - ami ennél sokkal több - a szokás tartalmától, jelentőségétől is. Megfakultak mások iránti érzelmeink, megkopott a barátság, a szeretet. Pedig a lelkünk mélyén készen állunk - a diszes "mátkatal, vagy komatál"-at várva -, hogy már már szakadó barátságainkat szorosra kössük szeretetünk kinyilvánításával.

K.A.



Kellemes Húsvéti ünnepeket  
 kívánunk kedves olvasóinknak!

## MAGYAR ISTENTISZTELET

Április 2-án du. 3:00-kor  
 és

Április 23-án du. 4:00-kor

Queen of Peace Templom  
 851 Old Esquimalt Rd.

Mindenkit szeretettel vár  
 Vietorisz Lajos tiszteletes.

## Anyák napja

Társaskörünk Anyák napi  
 ünnepségét  
 április 30-án délután 2:30 órai  
 kezdettel tartja.

Hely: Queen of Peace Templom  
 851 Old Esquimalt Rd.

Szokásunkhoz híven műsorral  
 köszöntjük fel a jelenlevő  
 édesanyákat és megemlékezünk  
 a távolban élőkről.

Kávé, tea és sütemények.

Mindenkit szeretettel várunk!

## ÉDESANYÁM ...

Alacsony, ősz a fényképen,  
 Gondtal, redőikkel éppen,  
 O Te sokkal szebb vagy nekem,  
 Amit lát a lelki szemem.

Fiatal Órangyal a kezed,  
 Védőbástyád kőrem teszed.  
 Kék szemed Erdélyből hoztad,  
 Családodnak feláldoztad.

Gondot, bánatot, nem láttunk,  
 Azt elrejtette miattunk,  
 Lámpával rontottad szemed,  
 Hogy többet dolgozzon kezed.

Mégis mosolygós, fiatal  
 Ajkád szót a székely dal:  
 Erdélyországban van hazám ...  
 Hol vagy? Hol vagy édesanyám ..

Őregedtünk Te csak vártál,  
 Továbbra is ránk vigyáztál.  
 Gyenge karod alig bírta,  
 Szemed sarka belül sírta.

Ís az időm, hová leszte:  
 Megnősültök, férjhez mentek.  
 Lesz-e aki vigyáz rátok:  
 Meleg étel, új ruhátok.

Száraz lett a rózsza arca.  
 Isten keze eltakarta,  
 Fekete ló csendbe vitte,  
 Anyám maga sem hitte.

Ís a menyből, megsímogat,  
 Régi úton meglátogat.  
 Ne sírj fiam, én jól vagyok  
 Én édesanyád maradok.

vitéz Polgári László

Szeretettel köszöntjük az  
 édesanyákat!

## NANAIMOI ÉRTESETŐ

### TAGGYŰLÉSEINKRŐL:

#### Január 9:

- Elnökünk boldog újévet kívánt a jelenlévőknek, és a Himnuszal nyitottuk meg a gyűlést. A felolvasott jegyzőkönyvet és a pénztári beszámolót a tagság hitellestette. Megemlítettük a decemberi események lefolyását, majd az elkövetkező eseményeket vázolta elnökünk. Kérte a tagságot, hogy a februári tisztválasztó gyűlésre toborozzanak vezetősei tagnak jelentkezve.
- Javaslat hangzott el, melyet a tagság el is fogadott, hogy az elkövetkezendő szilveszteri bálokon ne legyen batusy vacsora, hanem mindenki vacsorázzon otthon, és csak éjfél utáni harapnivalókat hozzanak. Így nem kell bajlódni a mosogatóssal.
- Január szülötteinek boldog születésnapot kívántunk: Baán Ilona, Blaskó Júlia, Bohár György, Budai Imre, Fekete Barna, Filó Imre, Madarász Mária, Mandalik Rosaline és Szűcs Elek.

#### Február 6:

- Elnökünk üdvözlő szavai és a Himnusz eléneklése után a jegyzőkönyv és az évvégi pénztári beszámoló felolvasása következett. A tagság mindkettőt hitellestette. Majd elnökünk, Bölcz Piroska búcsúbeszédében kihangsúlyozta, hogy új személyek kellenének a vezetőségbe. Olyan egyének, akik nem várnak hálát, sőt a kritikát is el tudják viselni, és önfeláldozóak tudnak lenni mind munka, mind pedig anyagiak tekintetében. A cél érdekében, hogy a testvériség, a kultúránk ápolása, az egybetartozás érzése fennmaradjon, sok munkát kell feláldozni, és néha az elveikből is egy keveset. Ezek után a vezetőség nevében lemondott, és a választóbizottság, Kurucz János és Pintér Mária személyében vezette le a választást. Mivel mindenegyres pozícióra csak egy személy jelentkezett, és nem történt további jelölés sem, a következő személyek lettek közkívánatra megválasztva: elnök: Kurucz Mária, alelnök: Pintér László, pénztáros: Besenczi István, titkár: Tölgyesi Hanna, ellenőrök: Baán Ilona, Bakos Tibor és Szamosi Gábor.
- Székfoglaló beszédében Kurucz Mária köszönetet mondott a távozó vezetőség jó munkájáért, és megköszönte a tagság kinyilvánított bizalmát az új vezetőséggel szemben. Ezekután elsorolta az elkövetkezendő február-márciusi eseményeket és az ezekkel járó tennivalókat tárgyalta meg.
- Madarász Mária ismét elfogadta a márciusi ünnepcség megszervezését, melyben segítséget fog kapni Baán Ilonától.

- Kurucz János elfogadta, hogy továbbra is intézi a bingo ügyeket. Mindjárt verbuált is képviselőket Fisztner Ferenc és Hunyor György személyében.
- Csorba Éva felajánlotta, hogy a Klub javára kozmetikai délutánt rendez március 18-án.
- Felköszöntöttük február szülötteit: Boda Kálmán, Kurucz Veronika, Mandalik Chris, Varga László és Varga Pál.

### JANUÁR-FEBRUÁRI ESEMÉNYEK:

#### Január:

- 1: Szilveszteri bálunkon nem nagy számban (kb.50) jelentünk meg, de ennek ellenére jól mulattunk. Az új évezred első perceiben köszöntöttük egymást, majd elénekeltük a Himnuszt. A pezsgős koccintásokat jó magyar táncok követték. Mikor már kifáradtunk, magyar nóták éneklésével tartottuk fenn a hangulatot egészen hajnali fél négyig.
- 9: Taggyűlés.
- 16: Istentisztelet.
- 30: Opera vetítés: Trubadúr.

#### Február:

- 6: Tisztválasztó taggyűlés.
- 8: Bingo: Fisztner Pál.
- 11-12: Nemzetközi kiállítás a "Canadian Multicultural Mosaic 2000" címen.
- 20: Márkus Ica együttesének előadása vacsorával.
- 25: Irodalmi előadás: Fáy Ferenc élete és költészete.
- 26: Opera vetítés: Sevillai borbély.
- 27: Istentisztelet.

### MÁRCIUS-ÁPRILIS ESEMÉNYNAPTÁRA:

#### Március:

- 5: Taggyűlés du. 2 órákor.
- 8: Bingo: Hunyor György.
- 18: Csorba Éva kozmetikai napja a Klub javára de. 11-től.
- 19: Istentisztelettel egybekötött ünnepély du. 1 órai kezdettel.
- 22: Bingo: Hunyor György.
- 26: Opera vetítés du. 2-órk. Pillangókisasszony.
- 31: Irodalmi est 7 órákor.

#### Április

- 2: Taggyűlés du. 3 órákor.
- 5: Bingo.
- 16: Istentisztelet du. 1 órákor.

## NANAIMOI ÉRTESETŐ

- 19: Bingo.  
 22: Húsvéti tojáskeresés a gyermekeknek du. 1 óraker. Szülők jelentsék be gyermekeiket.  
 28: Irodalmi est 7 óraker.  
 30: Opera vetítés du. 2 óraker.

## EGYÉBB KÖZLEMÉNYEK:

Gratulálunk Budai Imréeknek legújabb unokájuk születéséhez.

Mély együttérzésünket fejezzük ki Baán Iónának, Fisztner Ferencnek és családjaiknak édesapjuk halálának alkalmából.

84 személy vett részt Márkus Ica nagyszerű zenés előadásán, február 20-án. Először is a finom vacsora elkészítőinek kell köszönetet mondani: Kurucz Mária (főszakács), Horváth Mária, Bakos Magda és Tibor, Töröcsik Ilona és Kis-Tóth Erzsébet. Vacsora után meghatóan hallgattuk a szebbnél-szebb számokat Márkus Ica-tól és a kísérő zenészek-től. Az előadás után a két zenész kiváló előadásába mi is bekapcsolódtunk pár közismert énekszámmal, és éjjel utánig tomboltuk ki a bennünk elveszett trubadárságot. A négytagú együttes tagjai Parskville-ben éjszakáztak, mert másnap Boleczék és Pintérek megmutatták nekik a környék nevezetességeit.

Összeállította Pintér László

## A Diaszpóra poétája

(Ady most így írhatta volna.)

Ártatlan, ábrándos legény volt,  
 Bűnbakja sok-sok hamis vadrnak,  
 Fogta magát és nekivágott  
 Az álomszép Amerikának.

Dűsgazdag dollárdélilábok  
 Pénzvágyba fojtották a lelket,  
 S az idegen piaci láрма  
 Elynelte édes anyanyelvét.

Ha néha sürgette az ihlet,  
 Egy-két verset közölték tőle,  
 Így lett a Magyar Diaszpóra  
 Kőborló, névtelen költője.

Látta, hogy Haza csak ábránd,  
 A történelem is költészet,  
 S túl késő új honfoglalással  
 Újra kezdeni az egészét.

Csinger József

## ÚJRA ITTHON

Csaknem húsz év telte után  
 Jegyzem le e sorokat,  
 Régeen épült emlékek közt  
 Kutatom a romokat.

A régi tájjal ismerkedem  
 Eltűnődve, idegenen.  
 ... Mi is adott itt rég árnyat?  
 - Kivágták a szép hársfákat!

Hosszú utcásorok nőttek,  
 Nincs hely akácnak, fenyőknak,  
 Sem százsorszépnek, árvácskának:  
 "Az a rész kell ott garázsnak."

... És a Vince bácsi háza  
 Vajon milyen lehetett?  
 Most magas falak, gögös arcok  
 Rontják el a telepet.

Oly szűknek, keskenynek tűnik,  
 Gyermekkorom utcája;  
 - Vigyázz Peti! - Elférünk itt?  
 S ő mafláságom csodálja.

A hűtlenség pirja éget,  
 - Nem hazudnak ám az évek,  
 Keserű iz tölti számat:  
 Alig ismerem Hazámat.

Kis kék felhő vonul át  
 Borúsra vált kedvemen;  
 Volt iskolám áll, mint régen  
 A szép Rákosligetben.

Testvéreim viszontlátán  
 Más dal zeng a szívem húrján,  
 Nem a régi, " jaj de szépek!"  
 - Milyen fáradtak szegények!

Ez a picit megtört asszony,  
 Ó a mi szép Erzsikénk?  
 Bágyadt arca, riadt szeme  
 Sok szenvedést felidéz.

Csak állok könnyemet nyelve,  
 Eröltetem mosolyom.  
 - "És te ki vagy? - kérdi Erzsi, -  
 Csak nem te vagy a kis hugom?"

A gyorsan múltó öt hét alatt  
 Rokonok közt ingáztam;  
 Hogy mit éreztem, - ne tudhassák,  
 Sok mosollyal vigyáztam.

Gépiessen csomagolok,  
 Azt ígérem: " Gyerekek!  
 Két-három év telte után  
 Itthon leszek veletek."

## Képes beszámoló rendezvényeinkről



A nyolcvannegy tagú közönség hallgatja Márkus Ica gyönyörű hangját.



A "Mosaic 2000" kiállításon Kurucz Mária és Pintér Mária



Régi és új elnökeink megköszönik Márkus Icának és együttesének mindenki által élvezett előadását



A "Mosaic 2000" kiállításon Józsa László és két inasa: Pintér László és Rétfalvi László

Kedves Barátaink és Ismerőseink!

Szeretnénk megköszönni a hozzánk küldött részvétnyilvánító lapokat, a sok virágot és süteményt, amit kaptunk Édesapánk halála után.

Külön köszönet a Kurucz házaspárnak, és mindazoknak, akik segítettek a hó eltakarításával a kedves magyar asszonyoknak, akik segítettek a felszolgálással. Külön köszönet Elizabeth Braley-nek a gyönyörű szép asztal felállításáért a templomban. Soha nem fogjuk elfelejteni.

Bátyám, ifj. Frank Fiszter és családja, és Baán Ilona és családja.

## Búcsú Szamecz Katalintól

Ma, a végső búcsú napján azok közé tartozom én is, akik mélyen érzik eme nagy veszteséget, ezt a csapást, ami bennünket ért. Néhány hónappal ezelőtt még abban reménykedtünk, hogy Kati felgyógyul betegségéből, és nehéz elviselni a gondolatot, hogy Kati végleg eltávozott, itthagyt minket.

Nemcsak távozása tölt el minket bánattal, de lelkiismeret-furdalásunk is van, hogy adósai maradtunk Katinak azért a sok kedvességért, szívességért, a sok inspirációért, amelyben minket részesített és amelynek viszonzására többé nincs lehetőségünk. Lelekiismeretfurdalásunk van, hogy amíg élt nem igyekeztünk viszonzni a sok figyelmet, amelyet Kati ránk pazarolt és mentettük magunkat azzal a hamis kifogással, hogy nincs időnk másokkal is foglalkozni, holott Kati tevékenysége volt a bizonyíték arra, hogy lehetünk volna csak kis részben legalább annyira önfeláldozók, amilyen Kati volt, akinek egész élete másokkal való törődésben telt el.

Kati nem tudott más lenni, mint amilyen volt. Érzésektől fűtött, erőteljes személyiség, aki nem tudott közömbös lenni és nem nyújtani segítő kezet annak, aki bajban volt. Támaszt adott ott, ahol erre szükség volt, kutatta, kereste a segítségre szorulókat, lelket, erőt öntött azokba, akik elcsüggedtek. Fáklyavívője lett

sokaknak és saját, felvillanyozó energiájából átadott a gyengéknek.

Szerelmese volt a magyar kultúrának és éppen ezért dolgozott fáradhatatlanul a Victoriái Magyar Társaskörön belül, hogy megerősítse és fenntartsa a helyi magyarság nemzeti öntudatát olyan időkben, amikor a beolvadás veszélye a kanadai közösségbe egyre fenyegetőbbé vált. Míg egyéb etnikai csoportok egyre jobban sorvadtak, Kati buzgó munkája a mi Társaskörünk szellemi nivóját, öntudatát magasabb szintre emelte. Munkaeszköze a szeretet és bölcsesség volt. A közös érdekeket soha nem tévesztette szem elől, a hagyományos magyar széthúzás, a magyar közösségben az ő vezetése alatt kiktűszöbölődött és harmonikusan összetartott minket. Kati tevékenysége kitorolhetetlenül hozzátartozik a victoriái magyarság történetéhez és valamennyien mély hálával fogjuk emlékét szívünkben megőrizni.

Egyénileg csak azt mondhatom, Kati egyike volt a legértékesebb embereknek, akit valaha is ismertem és köszönöm neki, hogy életemet gazdagabbá tette.

Dr. Schaffer József

### Köszönet mindenkinek ...

Éz úton fejezem ki hálámat és szívből jövő elismerésemet azoknak, akik kondoleáltak velémben, akik résztvettek szeretett Feleségem Gyászmiséjén és jelenlétükkel kifejezték tiszteletüket Kati felé: visszatérését teremtettségéhez.

Köszönet a Nanaimoi és Victoriái Társaskörnek a virágcsokrokért; a megható, igaz érzelmekkel teli, Kati érdemeit kihangsúlyozó halotti búcsúztatókért; továbbá azoknak, akik adományaik által hozzájárultak a Victoria Hospice Society-nek értékes, társadalmilag elismert munkájához.

Kati emléke nevében, Szamecz Tibor

### Klima Imre

(1924-2000)

Szomorú szívvel búcsúzzunk honfitársunktól, Klima Imrétől, aki február hó 15-én elhunyt. Klima Imre a soproni egyetem adjunktusa volt és 1956-ban diákjaival együtt emigrált Kanadába. Victoriában állami szolgálatban dolgozott. A Magyar Társaskörnek 1968-ban második elnöke volt.

Csupán a testet, az emberi alakot öltött anyagot lehet temetni, a testet, amely porból vétetett és ismét maroknyi porrá egyszerűsödött.

Imre barátunk szelleme itt él továbbra is köztünk és emlékét kegyelettel őrizzük.

Katolikus Szentmise március 26-án du. 5:00-kor és április 23-án, Húsvét Vasárnap, du. 2:30-kor.

Queen of Peace Templom - 851 Old Esquimalt Rd.

Mindenkit szeretettel vár Dömötör János atya.

## Irodalmi Hírek

**Január 17-én** az Irodalombarátok összejövetelén Hazai Gábor tartott előadást Babits Mihály költészetéről.

Babits 40 éves irodalmi munkássága olyan gazdag, hogy a rendelkezésre álló rövid egy óra nagyon kevés volt ahhoz, hogy az életrajzán kívül még részletesen lehessen foglalkozni az író prózai munkájával, verseivel és műfordításával. Azonban mindenképp kaptunk egy kis bemutatót és a hallgatóság a felolvasott versekből, szavazatokból és rövid kis meditatciókból fogalmat nyerhetett Babits Mihály zsenialitásáról.

Sajnálatos körülmény, hogy a háború utáni fiatalság nem nagyon ismeri Babits Mihályt, akit a kommunista rezsim hosszú évtizedeken át mellőzött az 1919-es Kun Béla féle kommunista forradalomtól való idegenkedése és József Attilával való nézeteltérése miatt.

Az estét a szokottnál is érdekesebbé tette az, hogy a hallgatóság hozzászólásokkal és kérdésekkel tarkította az előadást. Ennek során Hazai Gábor kötetlen formában, nagyon élvezetesen az amerikai Edgar Allan Poe költőről is adott rövid spontán ismertetőt, akinek a "Holló" c. versét Babits oly gyönyörűen ültette át magyar nyelvre.

Az est sikeréhez hozzájárultak a versek és prózák elmondásával előre felkért résztvevők és a szorgos asszonykezek, akiknek meglepetésként hozott süteményei még hangulatosabbá tették a kávézás közbeni beszélgetést.

Sz.M.

H.G.

Az Irodalombarátok Köre február 21-i összejövetelén Apt Kamil tartott előadást: "Régi nyagok, Új nyagok" címmel. A magunkfajta, sok-sok évtizede emigrációban élő magyarok érdeklődése az őhaza iránt szükségszerűen főleg politikai és gazdasági hírekre összpontosul és a rövid otthoni látogatások sem alkalmasak arra, hogy az ország kulturális életéről, új írókról, a megjelenő új könyvekről tudomást szerezzünk.

Apt Kamilnak hálásak lehetünk, mert előadásának már a címe is mutatta, hogy nemcsak az ismert klasszikusokról fogunk hallani, hanem bemutat olyan író is, aki az új, fiatalabb generációkhoz tartozik.

A bemutatott új író: az erdélyi Kányádi Sándor volt, aki az ötvenes években Kolozsváron, az ott megjelenő **Irodalmi Almanach** szerkesztője lett. Igen sikeres író, több verseskötetet adott ki Bukarestben, Debrecenben és Budapesten. Költészete visszatükrözi a modern idők szellemét, így kedveli a szabad verselési műfajt, ahol az író nem követi a kötött versformák szabályait. A szabadvers tetszés szerinti hosszúságú, legtöbbször rímtelen sorokból áll, de a tartalom, a hangulat, ami a Kányádi sorokból kicsendül, érzékelteti az olvasóval, hogy mégis verset olvas és nem prózát. Az ilyen versek hatásának titka az, ami egyes modern szobroké és festményké: a mai néző sokszor

jobban szereti a ki nem dolgozott vázlatot, amely csak sejtet és emlékeztet, mint a minden részében tökéletes, befejezett művet. Az előadás másik érdekessége volt, a Magyarországon megkedvelt, zenével kísért verselés. Apt Kamil Magyarországról beszerzett ilyen zenés-verses kettőzetet és így kaptunk izelítő Sebők, valamint a Kaláka együttesek műveiből. Hallottunk Arany, Petőfi, Ady és József Attila szavazatokat régi magyar hangszerekkel kísérve és a zene kompozíció dallamai tökéletesen aláfestették a versek hangulatát.

Az ismert Faludy György ugyan nem tartozik az újabb generációkhoz, de miután magas kora ellenére is, teljes szellemi frisséggel ír, így élvezettel hallgattuk legújabb verseit, amelyekben belenyugó pesszimizmussal szemléli a modern idők változásait. Az est sikeréhez hozzájárultak Apt Kamil, Fischer Miklós, Fischer Jutka, Hazai Magda, Kővecses Tamás és Székely Imre szavatai. Hálásak vagyunk Apt Kamilnak, hogy új magyar írókat mutatott be a kör tagjainak és reméljük hogy a jövőben gyakrabban lesz hasonló, zenés irodalmi élményben részesünk.

Még kell említenünk, hogy az Irodalombarátok Köre, amely négy évvel ezelőtt 5-6 lelkes taggal indult, a taglétszámot illetően geometrikus arányokban növekszik. Az összejövetel a szokásos kávéval és süteményekkel egybekötött diszkussióval fejeződik be.

Az **Irodalombarátok Köre** következő összejövetelci:

Április 17-én, Humor és Magyar III. rész  
Műsor szerkesztő: Fischer Jutka

Május 15-én, Kosztolányi Dezso költészete  
Székely Imre előadásában.

Időpont: este 7:30-kor.

Hely: Foxborough Clubhouse

Cím: 4318 Emily Carr Dr.

Mindenkit szeretettel várunk!

Ling Gyula "Vezérlő csillagok"  
című könyve megrendelhető a szerzőnél az alábbi címen:

Mr. Gyula Ling

591 Delora Dr Victoria, BC V9C 3S2

Tel: (250) 474-5279 Fax: (250) 474-5279

## Sacra Corona

1999

"A magyar Szent Korona az Istentől eredő népfenség elvének letéteményese. Fennmaradásunk jelenlévő bizonyossága. Látható tárgyként, fogalomként és élő személyként nemzeti egységünk megtestesítője. A Szent Koronát a magyar nemzet Istentől kapta meghatározott céllal és meghatározott üzenettel. A magyar korona nemzetünk szent tükre. Ötvösmű, melynek kupolájában összeér az ég a földdel. A Szent Korona története a magyar nemzet hozzá való hűségének és hűtlenségének folyamata.

Rajta keresztül a magyar ember mindenkor ki tudta és ma is ki tudja nyilvánítani kapcsolatát a magasabb rendű hagyományhoz, amelyeknek lényege a küldetésstudat és - a hívő ember számára - az Isten akaratának teljesítése, tisztelése. A Szent Korona nemcsak elvont közjogi fogalom, hanem élő test is, melynek tagjai vannak. Származása és nemzetiségre való tekintet nélkül a Korona tagja a nemzet minden polgára. A hozzá fűződő sok évszázados jogrend ma is kötelező erejű. A magyar nemzet törvényes képviselői a Szent Koronát sosem tagadták meg, jogállását nem hatálytalanította egyetlen alkotmányosan megválasztott magyar nemzetgyűlés vagy országgyűlés sem. 1991. június 19-től - a megszállás előtti korok alkotmányait tekintve alapnak - megteremtődött annak lehetősége, hogy a Szent Koronához fűződő rend országgyűlési törvény formájába öntve helyreálljon és a Korona méltó helyre kerüljön. A Szent Korona nem képvisel etnikumhoz és geopolitikához kapcsolható mai érveket és ellenérveket. Személyisége, hatalma magasabb rendű. Mert ereje az idők előtt ered és az idők végén fog elenyészni, és akkor - mint ahogy a néphit mondja -, angyalok viszik fel oda, ahonnan érkezett."

A SZÁZADI MAGYAR ÖRÖKSÉG DÍJ MEGLYEVÉSENEK SZÓ SZERINTI SZÖVEGE, AMELY 1999. JÚNIUS 19-ÉN HANGZOTT EL AZ ÁRPAD TEREMBEN, AZ ÖFÜZETESERŐI NEMZETI TÖRTÉNETI EMLÉKPARKBAN.

## A Magyar Szent Korona

A királyság, mint államforma kétségtelenül végnapjait éli. Azokban a kevés országokban, ahol még van királyság, ott is a király, vagy a királynő tevékenysége ceremonális szerepre zsugorodott össze és az állam ügyeinek az intézésébe beeső részük nincs. Így a korona és a királyság egyéb jelképei ugyancsak elvesztették jelentőségüket és kegyesszerekké, vagy múzeumi, kiállítási ékszerekké váltak.

Ettől a sorsától az egyetlen kivétel, a Magyar Szent Korona. Annak ellenére, hogy Magyarországon az első világháborút követően a királyság megszűnt és az ország jelenleg is parlamentáris köztársaság, a Magyar Szent Korona jelképei a magyar államszeme sérthetetlenségét, a jogfolytonosságát és a nemzeti függetlenségét. Ezek az elgondolások vezették a magyar kormányt, hogy az idei milleniumi évet azzal kezdje, hogy méltó ünnepek során, a hányatott sorsú Koronát a Nemzeti Múzeumból, a Parlament kupolacsarnokába helyezzzék át.

## SZŐKE VIZE A TISZÁNAK ...

Igaz a mondas, hogy, "Szegény embert az ág is húzza!"

A kosovói háború során a NATO bombázások a dunai hajózást tették tönkre, több millió dolláros kárt okozva Magyarországnak. Most pedig a Tisza folyónál történt kolosszális katasztrófa, amelynek következményei egyelőre felmérhetetlenek. A jelentések arról számolnak be, hogy Európában a csernobyl atomkórház felrobbanása után, ez a második legnagyobb ökológiai pusztulás, amely valaha is történt. Ismeretes, hogy a Máramaros megyében, Nagybánya környékén lévő aranybányák üzemeltetése során az ausztrál-román vállalat mérnökei közömbösítés nélkül tároltak nagy mennyiségű ciánt tartalmazó vizet.

A tároló medencék gátjai január 31.-én, váratlan földcsuszamlás, valamint a hirtelen beálló hóolvadás és nagy esőzések következtében nem engedtek százezer köbméter ciános viznek, amely először a Szamosba, onnan pedig a Tiszába és végül a Dunába került. A Szamosból, a Tiszából a halak teljesen kipusztultak, a halakat tápláló folyami élővilág ugyancsak teljesen elpusztult. A Tisza melletti falvak lakóinak a vízellátása is kritikusult. A cián mellett még u. n. nehézfémek is kerültek a Tiszába és az igazi károk felmérése csak a tavaszi melegedés bekövetkezésekor történhet meg. Ekkor fog kiderülni, hogy az iszapi rovarok életre kelnek-e, vagy sem és lehet e remény arra, hogy esetleg újra telepíthetnek halakat később a "kiégett" folyóba?

Az ENSZ tényfeltárási bizottsága február végén Magyarországra érkezett és március elsején már be is fejezte vizsgálatait. A bizottság szakértői a Szamos, és a Tisza vizéből, valamint a Duna deltájában az üledékből, a talajból, a flórából és a faunából vett mintákat elemzése után próbál választ adni a romániai bányából érkezett ciánzennyezés mértékéről és várható következményeiről.

Magyar részről merült fel, hogy élőlényekkel teli iszapot kell a Tiszába telepíteni. Az iszapot holtágakból, vagy a Velenceitől hordanák a Tiszába. Amíg azonban a Tisza állapotát tükröző végleges adatok nem állnak rendelkezésre, ez a terv függőben marad, mert más rendszerből való áttelepítés ökológiai kockázattal is járhat.

Szerk.

... Szent Korona folytatása

Az üvegvitrin, amelyben a Szent Korona elhelyezést nyert, újonnan felállított koronaórság védelme alatt áll. Maga a vitrin a legmodernebb technológiai vívmányokkal van felszerelve. Így pl. a Koronát megvilágító lámpák fényének az összetétele nem ártalmas a Korona fémanyagára, gondoskodás történt a belső levegő páratartalmának szabályozására, a legelőnyösebb hőmérséklet állandósítására és a vitrin még a Richter skálán a 7-es erősségű földrengés esetén is mozdulatlan marad.

Szerk.



## Levelesláda

## Victorai hírek



SECRETARIAT OF STATE

FIRST SECTION - GENERAL AFFAIRS

From the Vatican, November 20, 1999

Dear Mr. Szekely,

The Holy Father has received the picture which you sent to him and he has asked me to thank you. He appreciates the sentiments which prompted this thoughtful gesture.

His Holiness will remember you in his prayers. In the love of Christ, he imparts his Apostolic Blessing.

Sincerely yours,

Monsignor Pedro López Quintana  
Assessor

### Társat keresek

Victoriában élő egyedülálló, intelligens 44 éves férfi megismerkedne hasonló korú egyedülálló nővel.

Érdeklődni: (250) 361-9172 számon lehet.

### Eladó

Olasz gyártmányú rozsdamentes, nagyteljesítményű téstakészítő.  
Készíthető vele spagetti, metélt (széles és keskeny), és spirál tészta.

Eladási ár: \$450,00

Tel: (250) 658-4306 vagy email: vichun@coastnet.com

A magyar iskola foglalkozásait továbbra is szombaton de tartja. Kérjük a kedves szülőket, nagyszülőket bátorítsák és hozzák gyermekeiket, unokáikat az iskolába. Tapasztalatunk az, hogy azok a gyerekek, akik eleinte csak "unszólásra" vettek részt a foglalkozáson, később mind megszerették és örömmel jöttek. A kisdíjakok egyéni fejlettségi fokának megfelelő színvonalon történő foglalkozást biztosítunk. Várjuk az újabb gyerekeket. Érdeklődni: Tornyai Magdánál lehet. Tel: 477-3716.

Köszönöm a Társaskör vezetőségének és tagjainak, hogy betegségem alatt gondoltak rám és meglátogattak.  
**Szikora József.**

**Gratulálunk** Kelemen Valéria, Rátkai István, Vlaszaty Edmond és Kazai Sándor honfitársainknak nyugdíjba menetelük alkalmából. Kívánjuk, hogy jó egészségben élvezzék a megérdemelt pihenést.

Gratulálunk **Péter Mihálynak**, aki a Victorai Egyetem Chamber Choir tagja, és a kórusnak hét amerikai városban adott koncertjén vett részt.

Örömmel köszöntjük HMCS Protectour hajón, március 2-án Timor-ból visszaérkezett **Dömötör Atyát**.

Örömmel hallottuk, és gratulálunk **Bálint Klárának**, aki fiával és leányával kanadai állampolgárok lettek.

Osztozunk **Szikora Teréz** örömében, hogy fia, Sáska László, diplomája megszerzése után, a KPMG nemzetközi vállalatnál állandó munkára kapott kinevezést, mint "District Computer Analyst". Sok sikert kívánunk Laci, az első kanadai munkahelyen!

Mielőbbi teljes felgyógyulást kívánunk **Aggházi László**, **Nagy János**, **Szikora József** és **Tornyay Magda** honfitársainknak!

### Egy kis humor

- A fiatalasszony Lisztert játszik és büszkén kérdezi a férjétől:
- Mit csinálnál, drágám, ha úgy tudnál zongorázni, mint én?
  - Zongoraleckét vennék!
  - Miben halt meg az urad, Sári?
  - Csak egy egyszerű influenzában.
  - Még szerencse, már azt hittem valami komolyabb baja volt!
- Mit tegyek doktor úr? A férjem mindig beszél álomban.
- Hagyja öt nappal szóhoz jutni, felelte az orvos.

**ELADÓ**


1 db. Ferenc József érem 1915-ös foglalatban, kétféjű  
sas címerrel. 50 mm átméretű. 24K.  
1 db. sodrott arany karkötő. 46gr. 18K.  
1 db. sodrott arany lánc. 60cm.  
1 pár arany fülbevaló árpádházi mótívummal.  
Bélyeggyűjtemény.  
Expo 67 block prints  
Magyar gyűjtemény 2 album.  
v. Polgári László, Nanaimo, BC  
Tel: (250) 754-2777

**St. Stephen's Bistro**

Serving Hungarian Cuisine  
Reservations: (250) 595-0995

3009 Gosworth  
Victoria BC V8T 3C9

Proprietor: Steven Sagodi



**The Lilac Tree  
Country  
Cafe**

Chef  
Proprietor  
Eva Domonkos

6006 West Saanich Rd.  
Victoria, BC

**VENDÉGFOGADÁS**

Budapesten, a pesti Dunaparton a Margit-  
híd közelében, elegáns házban, önálló és  
hangulatos vendégszobákban.

Megegyezés szerinti kedvező árak.

Tel: 36-30-95-47-851 Fax: 36-1-383-2815  
Email: othomas@mail.datanet.hu

**Clean-Right**

Szőnyeg és bútor tisztítás garanciával.  
Hívja Tamást a 598-9448-as telefon  
számon.

Sürgős esetben hívja a 882-9448-as  
számot.

**JANOTA MÁRTON** tetőfedő mester

többéves gyakorlattal munkát vállal.

Tel. (250) 385-7059

(Bartalus Ilona és Janota Gábor fia)

New roofing - re-roofing - repairs - workmanship guaranteed - free  
estimate  
Victoria, BC

**BODEGA RESORT LTD**

Secluded log cottages on 25 pastoral acres  
of meadows and trees, overlooking mountains and sea,  
at the foot of Bodega Hill.

Banquets, meetings and small conventions for 30 people.

TEL: (250) 539-2677

BOX 115 GALLIANO, B.C. V0N 1P0

**BAAN EXPRESS**

Custom cresting - for all your creting needs. Team uniforms, jackets,  
T-shirts, caps. Computerized embroidery, etc.  
350 Watfield Rd., (off 3rd St.) Nanaimo, BC V9R 3P5

**ILONA BAAN**

TEL: 250-754-6634 CELL: 250-756-6090

**Ling Gyula "Vezérlő csillagok"**

című könyve megrendelhető a szerzőnél az alábbi címen:

Mr. Gyula Ling

591 Delora Dr

Victoria, BC V9C 3S2

Tel: (250) 474-5279 Fax: (250) 474-5279

**Takács Ferenc**

Kárpitosmester

Telefon: 658-8130

**FAREM CONSTRUCTION LTD**

GENERAL CONTRACTORS

**FARKAS MIKLÓS ÉS  
GYÖRGY**

TEL: 658-5421 és 658-8413

ECHO-TECH  
TV-VCR-STEREO  
CAR STEREO

Professional Service

**FRÖLICH DEZSŐ**

Tel: 475-2350

Hirdetéseket felvesszünk!



# Captain Cook Travel

2213 West Broadway  
Vancouver, BC Canada V6K 2E4  
Tel: (604) 734-8080 Fax: (604) 734-8071  
E-mail: captain@direct.ca



## A Captain Cook Travel iroda új, érdekes programokat állított össze a millenium évére az utazni vágyóknak.

1. 16 napos luxus túrát indítunk a Vatikánba 2000 április 22-én, érintve 7 másik országot is. (Anglia, Hollandia, Németország, Ausztria, Olaszország, Franciaország és Svájc) A túrán résztvevők kívánság szerint - a túra előtt vagy után - meghosszabbíthatják útjukat magyarországi tartózkodással.
2. Még mindig tudjuk ajánlani speciális árunkat Budapestre - \$799.00
3. Európa charteterek:  
London / Manchester / Glasgow: \$499.00  
Amsterdam: \$499.00  
Düsseldorf / München / Berlin / Hamburg: \$599.00  
\*\*\* Autó kölcsönzés Németországban a legolcsóbb áron \*\*\*
4. Megérkeztek tavasi és nyári áraink 3 hetes üdülésre a Margitszigeti Termál Fürdőbe (Budapest). Teljes ellátással, kezeléssel \$1295.00 USD személyenként.
5. Szokásos csoportunk 2000 június 30-án indul Budapestről Vancouverbe kísérelével, nyitott visszautazással. Repülőjegyek magyarországi áron.
6. Új, kedvező átszállással és korábbi érkezéssel tudjuk biztosítani a victoriai utasoknak útjukat Magyarországra.

\*\*\*\*\*

**Victoriában bővebb felvilágosítást ad:**  
**SZY MÁRIA Tel: (250) 658 - 1564 Fax: (250) 658 - 3109**  
**Mindenkor állunk rendelkezésükre!**

## Millennium Western Canadian Hungarian Folk Festival - Announcements

Every year the 200 or so Western Canadian Hungarian dancers, from Winnipeg to Victoria, gather to perform dances which they have been practicing and performing in their respective dance groups. They work hard during the year to learn authentic choreography and dance steps that are representative of the different regions that have comprised Hungary for the last thousand years. Many of the dancers have visited the various regions in Hungary, Romania, Slovakia and other countries where ethnic Hungarians now live, including the United States. They have met and invited well-known dancers, choreographers and musicians to Canada to teach them additional authentic dances. They then share their newly learned dances in workshops and in performances at the festival cities they visit each year. They also learn folk music. In this 22<sup>nd</sup> festival year, we are fortunate indeed to host the 200 or more dancers right here in Victoria. The following is the pertinent information regarding the festival.

1. Festival Performances and Táncház at University of Victoria
  - In the University Center Auditorium October 7-8, 2000
    - A. First Performance, Saturday 7:00 pm
    - B. Second Performance, Sunday 2:00 pm
  - In the University Commons Building October 8, 2000
    - C. Dinner Dance and Táncház, Sunday 7:00 pm
2. Music Performances by the world-renowned musicians Dűvő
  - As part of the Festival Performances above, and
    - D. Music concerts 7:00pm ...
  - In Nanaimo, Vancouver and Victoria during Sept 30<sup>th</sup> to Oct 5<sup>th</sup>, 2000  
 Contacts - Kamil Apt 477-9819, Louise and Iggy Kadar 727-2946
3. Volunteers Committee
  - Contacts: Gabriella and Jozef Fazekas 652-3517
    - please call to be a volunteer at the above festival events
    - volunteers will welcome guests and sell performance programs and souvenirs to the public at the Uvic Performances and at the Uvic Dinner Táncház, and to the dancers at the City Gardens Sandman Hotel
4. Performance Program
  - Contacts: Peter Blazkow 477-7451, Kamil Apt 477-9819,  
 Adrienne and Joseph Fiak 384-6131, Emma Kadar 474-2658
    - please call to place an advertisement in the Performance Program
    - rates are \$150 per page, \$100 per half page and \$25 per eighth of a page
5. Millennium Legacy Booklet of Hungarians in Western Canada (post WWII)
  - Contacts: Cathy Blazkow 477-7451, Kamil Apt 477-9819,  
 Adrienne and Joseph Fiak 384-6131, Emma Kadar 474-2658
    - please call to place an advertisement in the legacy booklet
    - rates are \$150 per page, \$100 per half page and \$25 per eighth of a page
    - also, please provide "historical summaries" of key events since 1945, and favourite musical melodies, songs, poems, recipes and other cultural items.